



Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per [Kensington PowerPoint \(K75241EU\)](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Mouse, Tastiere, altro Input](#)

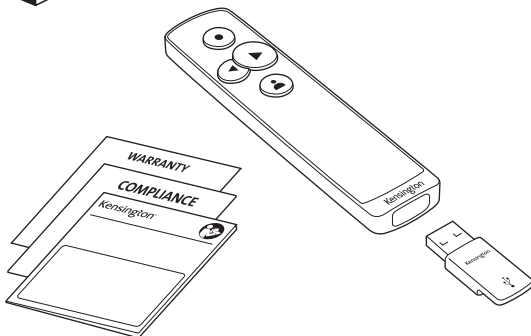


Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per [Kensington PowerPoint \(K75241EU\)](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Mouse, Tastiere, altro Input](#)

Kensington®

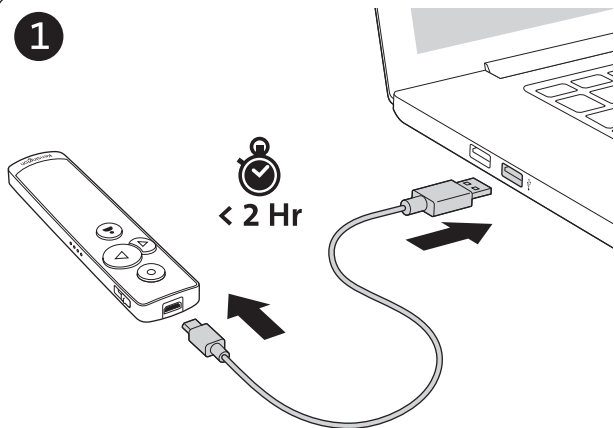


Kensington PowerPoint



kensington.com/register

1

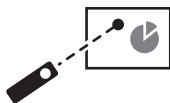


1 min



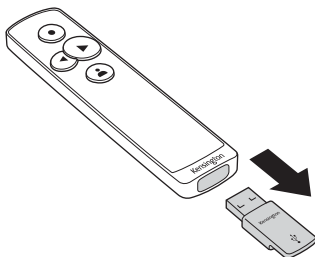
=

30 min

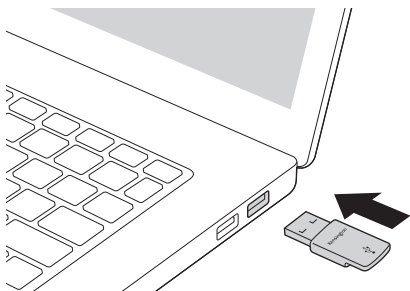


2

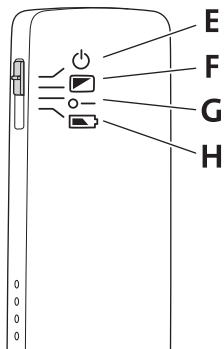
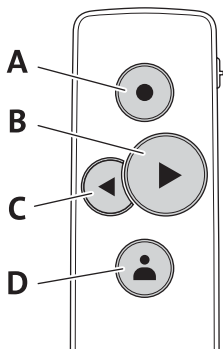
a



b



3



- A** Virtual Laser Pointer / Virtueller Laserpointer / Pointeur laser virtuel / Virtuele laserpointer / Puntero láser virtual / Puntatore laser virtuale / Ponteiro Laser Virtual / Virtuel laserpegepind / Virtuell laserpeker / Virtuell laserpekare / Virtuaalinen laserosoitin / Virtuaalne laserosuti / Virtuāls lāzera rādītājs / Virtualioji lazerinė rodyklė / Wirtualny wskaźnik laserowy / Virtuální laserové ukazovátko / Virtuálne laserové ukazovadlo / Virtuālis lézerpointer / Laser pointer virtual / Виртуальная лазерная указка / Виртуальна лазерна указка / Виртуалды лазерлі меңзер / Sanal Lazer İşaretçi / Δείκτης Δείκτης εικονικού λέιζερ / مؤشر ليزر ظاهري
- B** Next Slide or Forward / Nächste Folie oder Weiter / Diapositive suivante ou Commande d'avance / Volgende dia of vooruit / Siguiende diapositiva o adelante / Diapositiva successiva o Avanti / Slide Seguinte ou Avançar / Næste slide eller Frem / Neste lysbilde eller fremover / Nästa bild eller framåt / Seuraava dia tai eteenpäin / Forward / Järgmine slaid või edasi / Nākamais slaidis vai uz priekšu / Paskesnē skaidrē arba pirmyn / Następný slajd lub do przodu / Další snímek nebo vpřed / Ďalšia snímka alebo Dopredu / Következő dia vagy Előre / Următorul diapozitiv sau Înainte / Следующий слайд или вперед / Наступний слайд або вперед / Келесі слайд не алға жылжу / Sonraki Slayt veya İleri / Επόμενη διαφάνεια ή μπροστά / الشريحة التالية أو إلى الأمام
- C** Previous Slide or Back / Vorherige Folie oder Zurück / Diapositive précédente ou Commande de retour / Vorige dia of terug / Diapositiva anterior o atrás / Diapositiva precedente o Indietro / Slide Anterior ou Retroceder / Forrige slide eller Tilbake / Forrige lysbilde eller bakover / Föregående bild eller bakåt / Edellinen dia tai taaksepäin / Eelmine slaid või tagasi / Iepriekšējais slaidis vai atpakaļ / Ankstesnē skaidrē arba atgal / Poprzedni slajd lub do tyłu / Předchozí snímek nebo vzad / Predchádzajúca snímka alebo Dozadu / Előző dia vagy Vissza / Diapozitivul precedent sau Înapoi / Предыдущий слайд или назад / Попередній слайд або назад / Алдыңғы слайд не артқа

жылжу / Önceki Slayt veya Geri / Προηγούμενη διαφάνεια ή πίσω /
الشريحة السابقة أو إلى الخلف

D User Button / Anwender-Taste / Bouton utilisateur /
Gebruikersknop / Botón de usuario / Pulsante utente / Botão
do Utilizador / Brugerknapp / Brukerknapp / Användarknapp /
Käyttäjän painike / Kasutajanapp / Lietotāja poga / Naudotojo
mygtukas / Przycisk użytkownika / Uživatelské tlačítko /
Používateľské tlačidlo / Felhasználó gomb / Butonul Utilizator /
Настраиваемая кнопка / Клавіша користувача /
Пайдаланушы түймеси / Kullanıcı Düğmesi / Κομπι χρήστη /
زر المستخدم

E Power Off / Ausschalten / Arrêt / Stroom uit / Apagado /
Spegnimento / Desligar / Slukket / Strøm av / Enheten är
frånslagen / Virta pois / Toide väljas / Izslēgšana / Maitinimo
išjungimas / Wyłącznik / Vypnuto / Vypnutie / Tápellátás ki /
Oprire / Питание ВЫКЛ. / Вимкнення живлення / Θσίρυ / Güç
karatma / Απενεργοποίηση / إيقاف تشغيل الطاقة

F Black/White Screen Mode / Schwarz-Weiß-Modus /
Mode écran noir/blanc / Schermmodus zwart/wit / Modo
Pantalla en blanco y negro / Modalità schermo bianco/nero /
Modo de Ecrã Preto/Branco / Sort og hvid skærm / Svart/hvit
skjermmodus / Svart/vit skärmläge / Mustavalkoinen näytön
tila / Musta/valge ekraani režii / Melna/balta ekrāna režīms /
Juodo / balto ekrano režimas / Tryb pracy na ekranie czarno-
białym / Režim černobilé obrazovky / Čierno-biely režim
obrazovky / Fekete/fehér képernyő mód / Mod ekran negru/alb /
Режим черно-белого экрана / Режим чорного/білого екрана /
Қара/ақ экран режимі / Siyah/Beyaz Ekran Modu / Λειτουργία
ασπρόμαυρης οθόνης / وضع الشاشة بالابيض والأسود

G Annotate Mode / Anmerkungsmodus / Mode annotation /
Annotatiemodus / Modo Anotación / Modalità annotazioni /
Modo de Anotação / Mulighed for noter / Merknadsmodus /
Läge för kommentarer / Kommentointitila /

Kommenteerimisrežiim / Anotēšanas režīms / Anotavimo režimas / Tryb objaśnień / Režim přidávání poznámek / Režim komentovania / Jegyzet mód / Mod de adnotare / Режим комментариев / Режим коментарів / Аңдатпа режимі / Not Modu / Λειτουργία σχολιασμού / وضع التعليق

H Battery Level Indicator / Akkustandsanzeige / Indicateur du niveau des piles / Indicator batterijniveau / Indicador de nivel de batería / Indicatore del livello della batteria / Indicador do Nível da Bateria / Status for batteriniveau / Batterinivåindikator / Batteriets nivåindikator / Akun varaustason osoitin / Aku laetuse taseme näidik / Akumulatora uzlādes līmeņa indikators / Baterijos lygio indikatorius / Wskaźnik poziomu akumulatora / Indikátor stavu baterie / Ukazovateľ úrovne batérie / Akku töltöttségjelző / Indicator nivel de baterie / Индикатор уровня заряда батареи / Индикатор зарядку аккумулятора / Батарея заряды деңгейінің индикаторы / Pil Seviyesi Göstergesi / Ένδειξη φόρτισης μπαταρίας / مؤشر مستوى البطارية

4 Microsoft PowerPoint

Functions / Funktionen / Fonctions / Functie / Funciones /
Funzioni / Funções / Funktioner / Funksjoner / Funktioner /
Toiminnot / Funktsioonid / Funkcijas / Funkcijos / Funkcje /
Funkce / Funkcie / Funkciók / Funcții / Функции / Функції /
Функциялар / İşlevler / Λειτουργίες / الوظائف



1 sec

Short press / Kurz Drücken / Brève pression / Kort ingedrukt /
Pulsación corta / Pulsación corta / Pressão breve / Kort tryk /
Langt trykk / Kort tryck / Lyhyt painallus / Lühike vajutus /
Nospiest uz īsu brīdi / Trumpas paspaudimas / Przyciśnięcie
bez przytrzymywania / Krátké stisknutí / Krátke stlačenie /
Rövid lenyomás / Apāsare scurtă / Короткое нажатие /
Коротке натискання / Аз уақыт басы / Kısa basma /
Σύντομο πάτημα / ضغطة قصيرة

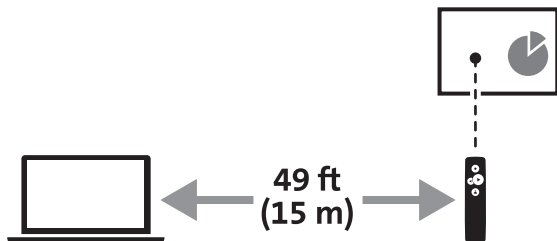
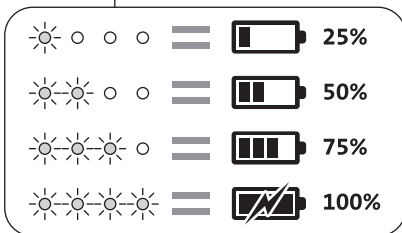
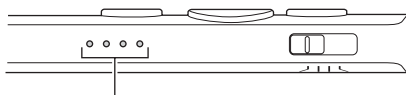


3 sec

Long press / Gedrückt halten / Longue pression /
Lang ingedrukt / Pulsación larga / Pressione lunga /
Pressão longa / Langt tryk / Kort trykk / Långt tryck /
Pitkä painallus / Pikk vajutus / Nospiest ilgstoši /
Ilgas paspaudimas / Przyciśnięcie i przytrzymanie /
Dlouhé stisknutí / Dlhé stlačenie / Hosszú lenyomás /
Apāsare lungă / Длинное нажатие / Довге натискання /
Ұзақ уақыт басы / Uzun Basma / Παράτεταμένο πάτημα /
ضغطة طويلة

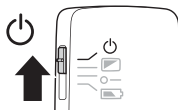
	 +  /  - = 
	 +  /  - = 
	 +  /  - = 
	 +  /  - = 
	 +  /  - = 
	 +  = 
	 +  = 
	 +  - = 
	 +  - = 
	 +  /  - =   

Charging / Aufladen / Charge / Laden / Carga / Ricarica /
 Em carregamento / Oplader / Lader / Laddar / Ladetaan /
 Laadimine / Uzlāde / Įkraunama / Ładowanie / Nabíjení /
 Nabíjanie / Töltés alatt / Încărcare / Зарядка / Йде зарядження /
 Зарядтай / Şarj Etme / Φόρτιση σε εξέλιξη / الشحن

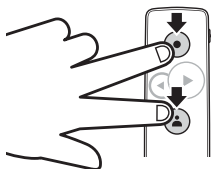


Calibration / Kalibrierung / Calibration / Kalibratie / Calibración /
 Calibrazione / Calibragem / Kalibrering / Kalibrering / Kalibrering /
 Kalibrointi / Kalibreerimine / Kalibrācija / Kalibravimas / Kalibracja /
 Kalibrace / Kalibrácia / Kalibrálás / Calibrare / Калибровка /
 Калібрування / Калибрлеу / Kalibrasyon / Βαθμονόμηση / المعايرة

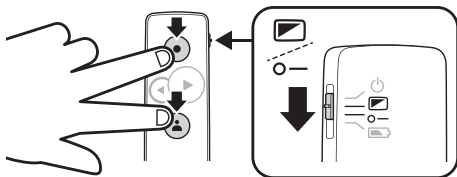
1



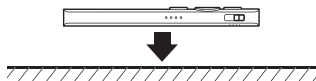
2



3



4



5



10 Sec



GB

Disposing of your PowerPoint

- Do not incinerate or dispose of your PowerPoint in a fire or microwave.
- Do not dispose of your PowerPoint as ordinary refuse, as it contains a lithium-ion battery. Consult your local municipal or civil authority for instructions on correctly disposing of a lithium-ion battery.
- In the USA and Canada:  This mark indicates your PowerPoint can be recycled by the Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRC"). When you are ready to dispose of the PowerPoint, please contact the RBRC at 1-800-8-BATTERY or www.rbrc.org.

DE

Ihren PowerPoint entsorgen

- Verbrennen oder entsorgen Sie Ihren PowerPoint nicht, auch nicht in einer Mikrowelle.
- Entsorgen Sie Ihren PowerPoint nicht als gewöhnlichen Müll, da er eine Lithium-Ionen-Batterie enthält. Fragen Sie Ihre örtliche Kommunalbehörde bezüglich Anweisungen für eine ordnungsgemäße Entsorgung der Lithium-Ionen-Batterie.
- In den USA und Kanada:  Diese Kennzeichnung zeigt Ihnen an, dass Ihr PowerPoint durch die Rechargeable Battery Recovery Corporation („RBRC“) wiederverwertet werden kann. Wenn der PowerPoint von Ihnen entsorgt werden soll, kontaktieren Sie bitte RBRC unter 1-800-8-BATTERY oder www.rbrc.org.

FR

Mise au rebut de votre PowerPoint

- N'incinerez pas votre télécommande PowerPoint, ne la jetez pas non plus au feu ou dans le micro-ondes.
- Ne jetez pas votre télécommande PowerPoint avec les déchets ordinaires, car elle contient une batterie lithium-ion. Consultez les autorités municipales ou civiles de votre région pour savoir comment disposer correctement d'une batterie lithium-ion.
- Aux USA et au Canada :  Ce logo indique que votre télécommande PowerPoint peut être recyclée par la Rechargeable Battery Recovery Corporation (« RBRC »), Société de recyclage des piles rechargeables. Lorsque vous êtes sur le point de disposer du PowerPoint, veuillez contacter la RBRC à l'adresse 1-800-8-BATTERY ou www.rbrc.org.

NL

Verwijderen van uw PowerPoint

- Verbrand of verwijder uw powerpointer niet in vuur of een magnetron.
- Verwijder uw powerpointer niet als gewoon afval, omdat het een lithium-ion-batterij bevat. Raadpleeg uw lokale gemeentelijke of civiele autoriteit voor instructies over de juiste verwijdering van een lithium-ion-batterij.

- In de VS en Canada:  Dit teken geeft aan dat uw powerpointer kan worden gerecycled door de Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRC"). Wanneer u de powerpointer wilt verwijderen, neem dan contact op met de RBRC op 1-800-8-BATTERY of www.rbrc.org.

ES

Desechar su PowerPoint

- No queme ni arroje su PowerPoint al fuego ni lo introduzca en el microondas.
- No deseche su PowerPoint como basura ordinaria, ya que contiene una batería de iones de litio. Consulte en el punto de recogida local o autoridad civil para obtener instrucciones sobre cómo desechar correctamente una batería de iones de litio.
- En los Estados Unidos y Canadá:  Esta marca indica que su PowerPoint puede ser reciclado por la Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRC"). Cuando desee deshacerse del PowerPoint, póngase en contacto con la RBRC en 1-800-8-BATTERY o www.rbrc.org.

IT

Smaltimento del PowerPoint

- Non dare fuoco al PowerPoint né smaltirlo gettandolo nel fuoco o all'interno di un forno a microonde.
- Non gettare il PowerPoint nei rifiuti domestici, poiché contiene una batteria agli ioni di litio. Consultare il comune o l'autorità locale di riferimento per ottenere istruzioni sul corretto smaltimento delle batterie agli ioni di litio.
- Per gli Stati Uniti e il Canada:  questo simbolo indica che il PowerPoint può essere riciclato dalla Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRC"). Quando si desidera smaltire il PowerPoint, contattare la RBRC al numero 1-800-8-BATTERY o visitare il sito www.rbrc.org.

PT

Eliminar o seu ponteiro PowerPoint

- Não queime nem elimine o seu ponteiro PowerPoint numa fogueira ou num microondas.
- Não elimine o seu ponteiro PowerPoint como lixo comum, pois contém uma bateria de iões de lítio. Consulte a autoridade municipal local para proceder à eliminação correta de uma bateria de iões de lítio.
- Nos EUA e no Canadá:  Esta marca indica que seu ponteiro PowerPoint pode ser reciclado pela Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRC"). Quando estiver preparado para eliminar o ponteiro PowerPoint, entre em contacto com a RBRC através do n.º 1-800-8-BATTERY ou em www.rbrc.org.

DK

Sådan bortskaffer du din PowerPoint

- Du må ikke bortskaffe din PowerPoint ved at afbrænde den eller lægge den i en mikrobølgeovn.

- Du må ikke bortskaffe din PowerPoint som almindeligt affald, da den indeholder et lithium-ion-batteri. Rådfør dig med din lokale kommunale eller civile myndighed for instruktioner om korrekt bortskaffelse af et lithium-ion-batteri.
- I USA og Canada:  Dette mærke angiver, at din PowerPoint kan genanvendes af Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRC"). Når du ønsker at bortskaffe din PowerPoint, kontakt venligst RBRC på 1-800-8-BATTERY eller www.rbrc.org.

NO

Avhending av PowerPoint

- Ikke sett fyr på din PowerPoint, ikke kast den i åpen ild eller legg den inn i mikrobølgeovnen.
- En PowerPoint skal ikke avhendes som vanlig avfall siden den inneholder et litium-ion-batteri. Kontakt kommunen eller sivile myndigheter for instruksjoner om hvordan litium-ion-batteri skal avhendes.
- I USA og Canada:  Dette merket indikerer at din PowerPoint kan resirkuleres av Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRC"). Når du ønsker å resirkulere din PowerPoint, tar du kontakt med RBRC på 1-800-8-BATTERY eller www.rbrc.org.

SE

Kassera din PowerPoint

- Förbränn eller placera inte din PowerPoint i en eld eller mikrovågsugn.
- Kassera inte din PowerPoint som vanligt avfall eftersom den innehåller ett litiumjonbatteri. Rådfråga din lokala kommunala eller civila myndighet för instruktioner om korrekt kassering av ett litiumjonbatteri.
- I USA och Kanada:  Detta märke indikerar att din PowerPoint kan återvinnas av Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRC"). Kontakta RBRC på 1-800-8-BATTERY eller www.rbrc.org när du är redo att kassera din PowerPoint.

FI

PowerPointerisi hävittäminen

- Älä polta tai hävitä PowerPointeriasi tullessa tai mikroaaltouunissa.
- Älä hävitä PowerPointeriasi tavallisena jätteenä, koska se sisältää litiumioniakun. Kysy paikallisviranomaisilta ohjeet litiumioniakun hävittämiseen oikein.
- USA:ssa ja Kanadassa:  Tämä merkki osoittaa, että PowerPointerisi voidaan kierrättää yrityksen Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRC") kautta. Kun olet valmis hävittämään PowerPointerin, ota yhteyttä RBRC:hen numerossa 1-800-8-BATTERY tai verkkosivulla www.rbrc.org.

EE

PowerPointeri kasutusest kõrvaldamine

- Seda PowerPointerit ei tohi kasutusest kõrvaldada tules ega mikrolaineahjus.

- Seda PowerPointit ei tohi kõrvaldada koos tavajäätmetega, sest see sisaldab liitium-ioonakut. Liitium-ioonaku korrektse kõrvaldamise kohta saate teavet enda kohalikust omavalitsusest või asjakohasest asutusest.
- USA-s ja Kanadas:  see märk tähistab, et seda PowerPointit võib ettevõtte Rechargeable Battery Recovery Corporation („RBRC”) ringlusse võtta. Lisateavet töökindlalt PowerPointi kasutusest kõrvaldamiseks saate ettevõttelt RBRC, tel 1-800-8-BATTERY või saidilt www.rbrc.org.

LV

PowerPointer utilizācija

- Nesadedziniet un neatbrīvojieties no PowerPoint, izmantojot ugunsgrūdu vai mikroviļņu krāsni
- Neizmetiet PowerPoint kopā ar sadzīves atkritumiem, jo tas satur litija jonu akumulatoru. Sazinieties ar vietējās pašvaldības vai valsts iestādi, lai uzzinātu, kā pareizi atbrīvoties no litija jonu akumulatora.
- ASV un Kanādā:  šī zīme norāda, ka PowerPoint var pārstrādāt organizācija “Rechargeable Battery Recovery Corporation” (“RBRC”, Atkārtoti uzlādējamu akumulatoru reģenerācijas korporācija). Kad vēlaties atbrīvoties no PowerPoint, sazinieties ar “RBRC”, izmantojot 1-800-8-BATTERY vai www.rbrc.org.

LT

„PowerPointer” šalinimas

- Nedeginkite ir nemeskite „PowerPointer” į ugnį ar mikrobangų krosnelę.
- Neišmeskite savo „PowerPointer” kaip paprastų atliekų, nes įrenginyje yra ličio jonų akumulatorius. Norėdami teisingai išmesti ličio jonų akumuliatorių, kreipkitės į vietos municipalinę arba civilinę valdžios instituciją.
- JAV ir Kanadoje:  ši žyma nurodo, kad „PowerPointer” gali perdirbti „Rechargeable Battery Recovery Corporation” (RBRC). Kai būsite pasirengę išmesti „PowerPointer”, susisiekite su RBRC numeriu 1-800-8-BATTERY arba svetainėje www.rbrc.org.

PL

Utylizacja PowerPoint

- Nie wrzucaj PowerPointa do ognia ani nie wkładaj go do kuchenki mikrofalowej.
- Nie wyrzucaj PowerPointa razem ze zwykłymi odpadami gospodarczymi, ponieważ zawiera on baterię litowo-jonową. Aby uzyskać instrukcję dotyczącą prawidłowej utylizacji baterii litowo-jonowej, skonsultuj się z lokalnymi władzami miejskimi lub cywilnymi.
- W Stanach Zjednoczonych i w Kanadzie:  Ten znak oznacza, że PowerPoint może zostać poddany recyklingowi przez przedsiębiorstwo Rechargeable Battery Recovery Corporation („RBRC”) („Przedsiębiorstwo Utylizacji Baterii Akumulatorowych”). W przypadku konieczności utylizacji PowerPointa skontaktuj się z RBRC pod numerem 1-800-8-BATTERY lub poprzez stronę www.rbrc.org.

Likvidace zařízení PowerPoint

- Zařízení PowerPoint nespalujte ani nevhazujte do ohně ani mikrovlnné trouby.
- Nevhazujte zařízení PowerPoint do běžného odpadu, protože obsahuje lithium-iontovou baterii. Pokyny ke správné likvidaci lithium-iontové baterie vám poskytne váš místní obecní nebo občanský úřad.
- V USA a Kanadě:  Tato značka označuje, že zařízení PowerPoint může být recyklováno společností Rechargeable Battery Recovery Corporation („RBRC“). Pokud jste připraveni zlikvidovat zařízení PowerPoint, kontaktujte společnost RBRC na 1-800-8-BATTERY nebo www.rbrc.org.

Likvidácia PowerPoint

- PowerPoint nespálujte ani nelikvidujte v ohni alebo mikrovlnnej rúre.
- PowerPoint nevyhadzujte do bežného odpadu, pretože obsahuje lítium-iónovú batériu. Pokyny týkajúce sa správnej likvidácie lítium-iónovej batérie vám poskytne miestny mestský alebo štátny úrad.
- V USA a Kanade:  Táto značka označuje, že váš PowerPoint môže recyklovať spoločnosť na obnovu nabíjateľných batérií (Rechargeable Battery Recovery Corporation, RBRC). Ak ste pripravení zlikvidovať PowerPoint, kontaktujte RBRC na čísle 1-800-8-BATTERY alebo prejdite na stránku www.rbrc.org.

A PowerPoint eszköz hulladékkezelése

- Ne égesse el, ne dobja tűzbe és ne helyezze mikrohullámú sütőbe a PowerPointert.
- Ne dobja a PowerPointert a háztartási hulladékba, mivel lítium-ion elemeket tartalmaz. A lítium-ion elemek megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatos információkért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy hatóságához.
- Az Egyesült Államokban és Kanadában:  Ez a jelölés azt jelzi, hogy a PowerPointert a Rechargeable Battery Recovery Corporation („RBRC”) újra tudja hasznosítani. Ha szeretné kiselejtezni a PowerPointert, vegye fel a kapcsolatot az RBRC-vel a 1-800-8-BATTERY számon vagy a www.rbrc.org címen.

Eliminarea ca deșeu a PowerPoint-ului

- Nu ardeți și nu aruncați PowerPoint-ul într-un foc sau cuptor cu microunde.
- Nu aruncați PowerPoint-ul ca deșeuri obișnuite, deoarece conține o baterie cu litiu-ion. Consultați autoritatea municipală locală sau civilă pentru instrucțiuni privind eliminarea corectă a unei baterii cu litiu-ion.
- În SUA și Canada: Acest marcaj indică faptul că PowerPoint-ul dvs. poate fi reciclat de către Corporația de reciclare a bateriilor reincărcabile („RBRC”). Când sunteți gata să aruncați PowerPoint-ul, contactați RBRC la 1-800-8-BATTERY sau www.rbrc.org.

Утилизация указки PowerPoint

- Запрещается сжигать указку PowerPoint, помещать ее в огонь или микроволновую печь.
- Запрещается выбрасывать указку PowerPoint вместе с бытовыми отходами, так как устройство содержит литий-ионную батарею. За инструкциями по правильной утилизации литий-ионной батареи обращайтесь в местные органы управления.
- Для США и Канады:  Этот знак означает, что указка PowerPoint может быть переработана Корпорацией по восстановлению аккумуляторных батарей (RBRC). При необходимости утилизации указки PowerPoint обратитесь в компанию RBRC по телефону 1-800-8-BATTERY или посетите веб-сайт www.rbrc.org.

Утилізація вашого PowerPoint

- Не підпалюйте указку PowerPoint, не кидайте її у вогонь і не поміщайте в мікрохвильову піч.
- Не утилізуйте указку PowerPoint як звичайне сміття, оскільки вона містить літій-іонний акумулятор. Щоб отримати інструкції щодо правильної утилізації літій-іонних акумуляторів, зверніться до місцевих муніципальних або цивільних органів управління.
- У США та Канаді:  Ця позначка означає, що указка PowerPoint може бути утилізована корпорацією Rechargeable Battery Recovery Corporation (RBRC). Якщо ви вирішили викинути указку PowerPoint, зв'яжіться з корпорацією RBRC за номером 1-800-8-BATTERY або через сайт www.rbrc.org.

PowerPointer құралын қоқысқа тастау

- PowerPointer-ді жақпаңыз, өртке тастамаңыз немесе қысқа толқынды пеште қалдырмаңыз.
- PowerPointer-ді әдеттегі қалдық ретінде қоқысқа тастамаңыз, себебі оның ішінде литий-иондық батарея бар. Литий-иондық батареяны қоқысқа дұрыс тастау туралы нұсқауларды жергілікті не азаматтық құзыретті органнан алыңыз.
- АҚШ пен Канадада:  бұл таңба PowerPointer құралыңызды қайта зарядталатын батареяларды өңдеу корпорациясына (Rechargeable Battery Recovery Corporation, RBRC) өткізуге болатынын білдіреді. PowerPointer құралын қоқысқа тастау керек болғанда, RBRC ұйымына 1-800-8-BATTERY нөмірі немесе www.rbrc.org мекенжайы бойынша хабарласыңыз.

PowerPointer'inizi imha etme

- PowerPointer'inizi ateşte ya da mikrodalga fırında yakmayın veya atmayın.
- PowerPointer'inızı sıradan atık olarak atmayın, içinde bir lityum-iyon pil vardır. Bir lityum iyon pili düzgün şekilde atmaya ilişkin talimatlar için yerel belediyenize ya da sivil yetkililere danışın.

- ABD ve Kanada'da:  Bu işaret PowerPoint'ınızın Rechargeable Battery Recovery Corporation ("RBRC") tarafından geri dönüştürülebileceğini belirtir. PowerPoint'ı atmaya hazır olduğunuzda, lütfen RBRC ile 1-800-8-BATTERY nolu telefondan ya da www.rbrc.org adresinden iletişim kurun.

GR

Απόρριψη του PowerPoint

- Μην καίτε και μην απορρίπτετε το PowerPoint σε φωτιά ή φούρνο μικροκυμάτων.
- Μην απορρίπτετε το PowerPoint στα κοινά απορρίμματα, καθώς περιέχει μπαταρία ιόντων λιθίου. Συμβουλευτείτε τις τοπικές δημοτικές ή αστικές αρχές για οδηγίες σχετικά με τη σωστή απόρριψη των μπαταριών ιόντων λιθίου.
- Σε ΗΠΑ και Καναδά:  Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το PowerPoint μπορεί να ανακυκλωθεί από την Εταιρεία Ανάκτησης Ανακυκλώσιμων Μπαταριών («RBRC»). Όταν είστε έτοιμοι να απορρίψετε το PowerPoint, επικοινωνήστε με την RBRC στο 1-800-8-BATTERY ή τη διεύθυνση www.rbrc.org.

ΑΕ

التخلص من PowerPoint

- لا تحرق مؤشر PowerPoint أو تتخلص منه في النار أو الميكروويف.
- لا تتخلص من مؤشر PowerPoint كنفايات عادية لأنه يحتوي على بطارية ليثيوم أيون. استشر الجهة البلدية أو البلدية المحلية للحصول على تعليمات حول التخلص الصحيح من بطارية ليثيوم أيون.
- في الولايات المتحدة الأمريكية وكندا:  تشير هذه العلامة إلى أن مؤشر PowerPoint يمكن إعادة تدويره بواسطة "شركة إعادة تدوير البطاريات القابلة لإعادة الشحن" ("RBRC"). عندما تكون مستعداً للتخلص من مؤشر PowerPoint، يُرجى الاتصال بـ "شركة إعادة تدوير البطاريات القابلة لإعادة الشحن" على الرقم 1-800-8-BATTERY أو الموقع الإلكتروني www.rbrc.org.

Kensington and the ACCO name and design are registered trademarks of ACCO Brands. Pro Fit is a trademark of ACCO Brands. All other registered and unregistered trademarks are the property of their respective owners.

© 2019 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands USA LLC. Any unauthorized copying, duplicating, or other reproduction of the contents hereof is prohibited without written consent from Kensington Computer Products Group. All rights reserved. 06/20



Kensington Computer Products Group
A Division of ACCO Brands
1500 Fashion Island Blvd, 3rd Floor
San Mateo, CA 94404, USA

Complies with
IMDA Standards
DB105685



Importer:

LEITZ ACCO Brands GmbH & Co KG
Siemensstraße 64
70469 Stuttgart
Germany

ACCO Brands Canada Inc

7381 Bramalea Rd
Mississauga, ON L5S 1C4
<https://accobrandscanada.com/>

ACCO Brands Australia - Kensington

2 Coronation Avenue
Kings Park NSW 2148
Australia

ACCO Brands Chile S.A.,

Avda. Presidente Riesco # 5711,
oficina 201
Las Condes, Santiago, Chile
CP 7561114
www.accobrand.cl

Importado e Distribuído por:

Tilibra Produtos De Papelaria Ltda.
CNPJ: 44.990.901/0001-43
Rua Aymorés, 6-9 – Bauru/SP –
Brasil CEP 17013-900
sac@tilibra.com.br

Dystrybutor:

Esselte Polska Sp. z o.o., ul.
Przemysłowa 11A, 26-900
Kozienice

Forgalmazza:

Esselte Kft, Váci út 76. V. torony
I. emelet,
1133 Budapest,
Magyarország

Distribuito:

Esselte Sales SRL,
Gheorghe Titeica 121C,
Sector 2, București,
România

Distribútor:

Esselte, s.r.o., V Lužích 818,
142 00 Praha 4,
Česká republika

Импортер:

ООО «Эссельте», Россия,
125040, Москва, 3-я улица
Ямского поля, д.18, тел.
+7(495)933-27-63

дистрибьютор:

Esselte Polska Sp. z o.o., ul.
Przemysłowa 11A, 26-900
Kozienice
Импортеры: "АБДИ Компани" АҚ,
Алматы қ., Сейфуллин даңғ. 465/191

Дистриб'ютор:

Ессельте Польска Сп.
з о.о., вулиця
Пшемислова, 11А,
26-900 Козеніці

广州市爱珂贸易有限公司

广州市天河区林和西路159号
中泰国际北塔5楼, 501/701室
邮编: 510620
电话: 400 600 4599
网址: <https://www.kensington.com/zh-CN>
邮箱: infocn@kensington.com

アコ・ブランド・ジャパン株式会社

〒164-8721
東京都中野区本町1-32-2
ハーモニータワー14F
<https://www.kensington.com/ja-JP>
E-MAIL: JP.Kensington@acco.com

ACCO Brands Asia Pte Ltd

5A Toh Guan Road East
#06-03,
Singapore 608830

Designed in California, U.S.A. by Kensington www.kensington.com